

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 41 (1968)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

**Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten**

**Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés**

### Aarau

Januar: 17. Aula der Kantonsschule: Kammerkonzert  
20. Jan./25. Febr. Aargauer Kunsthaus: Jules Bissier  
24. Saalbau: Duoabend Aida Stucki, Violine; Karl Grenacher, Klavier

### Adelboden

Januar: 12./14. Zentralschweizerische Curlingmeisterschaften  
14., 17., 20., 27. Eishockeyspiele  
16./17., 20./21. Curling: Beefeater-Cup, Niki-Cup  
24./25., 26./28. Curling: Nevada-Cup, ATAG-Turnier  
27./28. Jugendskitage  
31. Jan./1. Febr. Curling: Beau-Site-Cup  
Februar: 1. Silleren-SC: Gold- und Silberslamol  
2./4., 7./8. Curling: Wildstrubel-Cup, Schmid-Cup  
4., 10. Eishockeyspiele  
7. Silleren-SC: Riesenslamol für Schüler  
10./11. Curling: Bären-Cup

### Airolo

Januar: 21. Kantonal-Turnerskirennen und Campionati Alpini FSSI  
Februar: 10./11. Militärskirennen Rgt. 30

### Alt St. Johann

Jan./Ende März. Skilauf- und -wanderschule: Jede Woche 4-Tage-Kurs (Dienstag bis Freitag)  
Januar: 13. Nachtslamol  
27. Nachtskispringen

### Amden

Januar: 27./28. 10. Bärenfell-Derby, Ostschweizerisches Verbandskirennen (alpine Disziplinen)

### Amriswil

Januar: Ab 25. Ausstellung Carl Roesch

### Andermatt

Januar: 18./19., 20./21. Curling: Gotthard-Kanne, Monroe-Cup  
22./27. Curling: TCS-Turnier, Sektion Uri  
28. Curling: CC Andermatt-Lions Club  
Februar: 3. Curling: Wall Street Cup  
10./11. Ski: Regionale JO-Rennen (ZSSV)

### Arosa

Januar: 12./13., 14. Curling: Embolden Plate (Figuren), Gusti Berner's Ladies' Prize  
12., 16., 19. Pferdeschlittenfahrten  
14., 21. Eishockey-Meisterschaftsspiele. – Arosler Pferderennen auf dem Obersee  
15./16., 17./18. Curling: Indische Weisheiten, Salami-Cup  
17., 24., 31. Internationale Eisschaulaufen  
20./21., 22./23. Curling: Arosler Meisterschaft (Squirrel-Cup), Kursaal-Trophy  
23., 26., 30. Pferdeschlittenfahrten  
24./25., 26./27. Curling: Arosler Einzelmeisterschaft, Grötzinger-Trophy  
25. Blitzschachturnier  
28., 29. Curling: Veteranentag, Kulm-Cup  
30. Jan./1. Febr. Curling: Simmen Special Prize  
Februar: 2., 6., 9. Pferdeschlittenfahrten  
3./4. Ski: Schweizerische Juniorenmeisterschaften, Alpin  
3./4., 5./7. Curling: Coni-Cup, Posthotel-Cup  
4. Eishockey-Meisterschaftsspiel  
7. Internationales Eisfest  
8./9., 10./11. Curling: Tulpen-Trophy, Clubmeisterschaft

### Arth

Januar: 28. Internationales Radquerfeldein

### Ascona

Januar: 13. Eishockey-Meisterschaftsspiel

### Avanches

Toute l'année. Musée romain

### Bäch SZ

Januar: 14. Radquerfeldein: Schweizer Meisterschaft

### Baden

Januar: 12. Gemeinschaftshaus Martinsberg: Jazzkonzert

12., 13., 15. Sporthalle Aue: Hallenhandball  
13. Kurtheater: Bernhard-Theater Zürich  
18./19. Kurtheater: «Don Giovanni», Oper von W. A. Mozart (Mozarteum Salzburg)  
20. Kurtheater: Cabaret  
20., 27., 29. Sporthalle Aue: Hallenhandball  
23. Kurtheater: «L'Avare» von Molière (Centre dramatique romand)  
25. Kurtheater: Wiener Sängerknaben  
26. Musiksaal Altenburg, Wettingen: Vokalabend  
27. Kurtheater: Cabaret Rotstift  
Februar: 1. Kursaal: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Ernst Schärer. Solisten: Paul Haemig, Flöte; François Stein, Harfe  
3. Kurtheater: «Walzertraum», Operette. – Kursaal: Ungarn-Ball  
3., 5., 10. Sporthalle Aue: Hallenhandball  
6. Kursaal: Symphoniekonzert  
8. Martinsberg: Klavierabend Roger Brügger  
10. Kurtheater: «Die venezianischen Zwillinge» von Goldoni (mit Maximilian Schell)  
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

### Bad Ragaz

Februar: 4. Taminataler-Riesenslamol

### Basel

#### Konzerte und Theater

Jan./Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater.  
Jan./Febr. Théâtre Fauteuil: Cabaret Alfred Rasser  
Januar. Marionettentheater: «Dr blind Passagier»  
11. Musiksaal: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Münch. Solist: Franco Gulli, Violine  
12. Musikakademie: Musica helvetica  
15. Musikakademie: Kammermusik  
16. Stadtcasino: Gesellschaft für Kammermusik. – Mustermesse: Revue Mayol, Paris  
18./19. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solist: Peter Rieckhoff, Klarinette  
18./20., 22./23. Marionettentheater: Gastspiel Therese Keller  
19. Komödie: Premiere «Schwester George muss sterben» von F. Marcus  
22. Stadtcasino: «I Solisti Veneti». Leitung: Claudio Scimone. – Stadttheater: Premiere Ballettabend «Apollon Musagète» von I. Strawinsky  
24./25. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Antal Dorati  
29. Komödie: Premiere «Die glai Rhygass-opere» von W. Lesch. – Stadtcasino: Collegium Musicum  
30. Marionettentheater: «Der kleine Prinz»  
31. Martinskirche: Basler Liedertafel. – Stadtcasino: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: Sylvia Caduff. Solist: Eduard Brunner, Klarinette  
Februar: 2. Stadtcasino: Bamberger Symphoniker. Leitung: Joseph Keilberth  
3., 6. Marionettentheater: «Der kleine Prinz»  
4. Martinskirche: Philharmonischer Orchester-verein Basel. Leitung: Eduard Muri. Solisten: Eva Csabo, Sopran; Markus Stocker, Violoncello; Heinz Börlin, Klavier. – Theodorskirche: Musica viva  
5. Komödie: Premiere «Die Heimkehr» von H. Pinter. – Stadtcasino: Klavierabend Wilhelm Kempff. – Musikakademie: Internationale Gesellschaft für Neue Musik (russische Komponisten)  
7./8. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Wolfgang Sawallisch. Solisten: Die Basler Kammerbläser  
8./11. Théâtre Fauteuil: Narciso Yepes, Gitarrist  
9. Stadttheater: Premiere «Die Lästerschule», Komödie von R. B. Sheridan. – Kleines Klingenthal: Konzert der Freunde alter Musik  
*Ausstellungen und Messen*  
Jan./30. April. Museum für Völkerkunde: «Orienthandel im Altertum» und «Orientalische Schattenspiele»  
Jan./17. März. Museum für Völkerkunde: Ikatgewebe aus Indonesien

Januar: Bis 21. Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: «Altes Sportland Mexiko»  
Februar: 7./14. Mustermesse: IFM 68, 2. Internationale Fördermittelmesse  
*Feste und Folklore*

Januar: 27. «Vogel Gryff», Kleinbasler Volksfest  
*Sport*  
Jan./8. Febr. Kongresshalle: Hallenhandballmeisterschaften  
Januar: 12. Hallenhandball: Schweiz–Frankreich  
27. Hallenhandball: Schweiz–Jugoslawien. – Hallenbad Riatio: Internationales Schwimmmeeting

Februar: 4./5. Fechtsaal: Internationales Fleuret-Juniorenturnier  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergerasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuerzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbmuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

### Beatenberg

Januar: 27. Eisbahn: Autogymkhana  
28. 3. Schweizerisches Rudererkirennen  
Februar: 3./11. Hotel Edelweiss: Österreichische gastronomische Woche  
4. Ski: Wella-Derby  
7. Geführte Skiwanderung  
10. Gästeskirennen

### Bellinzona

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

### Bern

#### Konzerte und Theater

Jan./Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel), des Atelier-Theaters, des Marionettentheaters, des «Katakömbli», des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Intimen Theaters, des Theaters am Zytlogge und des Theaters am Käfigturm  
Januar. Theater am Käfigturm: «Die Kaktusblüte» (Voli Geiler/Walter Morath); Elsie Attenhofer mit Jubiläumprogramm. – Theater am Zytlogge: Studentenbühne Bern; Maya Grischin, Pantomime  
9./27. «Die Rampe»: Hai und Topsy, Stockholm, mit internationaler Folklore  
Ab 10. Atelier-Theater: «Fast ein Poet», Schauspiel von Eugene O'Neill  
11./12. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Pierre Fournier, Violoncello  
12. Kursaal: Revue Mayol  
14. Casino: Bach-Sonatenabend Peter-Lukas Graf, Flöte; Jörg E. Dähler, Cembalo. – Theater am Käfigturm: Berner Bläserquintett  
19. Casino: Klavierabend Alain Bernheim. – Konservatorium: Piraccini-Stucki-Quartett  
20. Stadttheater: Premiere «Mutter Courage und ihre Kinder» von Bertolt Brecht  
21. Johanneskirche: Abendmusik  
22., 29. Konservatorium: Kammermusikabende  
23., 28. Kursaal: «Steinige Bode» von W. Eschler (Berner Heimatschutztheater)  
25. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit  
29./30. Studio Radio Bern: Kammermusikabende  
30. Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Hermann Müller. Solist: Michael Studer, Klavier  
Februar: «Die Rampe»: Gastspiel Kaspar Fischer. – Theater am Käfigturm: «Les Quatre Barbus»; Roni Segal tanzt, Shlomo Carlebach singt chassidische Lieder. – Theater am Zytlogge: «Studio 58»; «Les Péréggrins»  
1. Casino: Bamberger Symphoniker. Leitung: Joseph Keilberth  
1., 6. Kursaal: «Steinige Bode» von W. Eschler (Berner Heimatschutztheater)

2. Konservatorium: Klavierabend Ernst Matter  
4. Stadttheater: Premiere «Gianni Schicchi», «Der Mantel», Opern von Giacomo Puccini  
8./9. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Piero Bellugi. Solist: Jean-Pierre Rampal, Flöte  
*Ausstellungen*

Jan./28. Febr. Schweiz. Gutenbergmuseum: «Die schönsten Schweizer Bücher 1966»  
Jan./Ende Febr. Bernisches Historisches Museum: «Antike Münzen aus dem Vorderen Orient»

Januar: Bis 14. Kunststalle: Weihnachtsausstellung der Berner Maler und Bildhauer

12./16. Berner Schulwarte: Diplomarbeiten aus dem Abendtechnikum  
19. Jan./18. Febr. Kunststalle: Zürcher Künstler

Februar. Kant. Gewerbemuseum: Angewandte Kunst – Stipendium des Eidg. Departements des Innern  
*Sport*  
Januar: 26./28. Curlingbahn Allmend: Berner Damenmeisterschaften

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento. Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupp-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramens. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Marken-sammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengaben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

### Biel/Bienne

Jan./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele. – Kunstseilbahn: Täglich geöffnet

Januar: 15. Kongresshaus: Berner Symphonieorchester

22. Capitulo: «La Dame de chez Maxim», de Georges Feydeau

Février: 5. Capitulo: «La Perruche et le Poulet», de Robert Thomas

8. Kongresshaus: Klavierrezital Wilhelm Kempff

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionkurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung. – Galerie Walu: Erlesene Kunst aus Afrika

### Les Bois

Januar: 21. Ski: Course de fond

### Le Brassus

Janvier: 20./21. Concours internationaux de ski nordique

### Braunwald

Januar: Bis 28. Pauschal-Sportwochen  
11./16. Braunwalder Curlingwoche: 11./12. Jan.: Hoteler-Cup; 13./14. Jan.: Netstaler-Kanne; 15./16. Jan.: Alpenblick Challenge Plate

21. Sie-und-Er-Skirennen

23./25. Curling: Cognac-Pellission-Cup

27./28. Curling: Braunwald-BelleVue-Kanne

30. Jan./1. Febr. Curling: Elmer-Citro-Cup

Februar. Jeden Donnerstag Kinderskirennen

Anf. Febr. Gästeschlittlerennen

6./8. Curling: Inter-Hotel-Cup

### Les Breuleux

Janvier: 13. Ski: Slalom

Février: 10. Ski: Course de fond

### Brienz-Axalp

Januar: 7./15. Schweizerisches Schlittenlager für nordische Hunde und Internationale Schlittenhunderennen

Februar: 3./4. Militär-Skipatrouillenlauf

### Brig/Brigue

Januar: 13. Buffet SBB: Männerchorabend

20. Hotel Couronne: Tambourenabend

27. Hotel Couronne: TCS-Ball. – Hotel Volkshaus: Bal du Cercle romand

Februar: 10. Hotel Couronne: Skiball

### Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stäbli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

## Brunnadern

Januar: 13. Slalom

## Bulle

Janvier: 28. Tennis de table: Tournoi national  
Toute l'année. Musée grüerien (fermé le samedi  
et le dimanche matin)

## Burgdorf

Januar: 11., 18. Theater-Gastspiele  
12./14. «Landhaus»: Schweizer Meister-  
schaft für Gesangskanariener (Harzer)  
14. Stadtkirche: Singkreis Burgdorf. Solist:  
Hans Beck, Orgel  
21. Stadtkirche: Orgelkonzert Jean Claude  
Allin, Paris  
23. Aula Gsteihof: Liederabend Hans Som,  
Bass. Am Flügel: Rudolf Meyer  
25. Casino: «Fast ein Poet» von Eugene  
O'Neill (Atelier-Theater Bern)  
28. Stadtkirche: Orgelkonzert Ursula Kämpf  
Februar: 1. Casino: Städtebundtheater  
4. Stadtkirche: Orgelkonzert Rudolf Meyer  
Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für  
Völkerkunde

## Celerina

Januar: 14./15., 28./29. Curling: Realini-  
Treichle-Trophy, Cresta Palace Gold Cup  
Februar: 1. Kinderskirennen  
4./5. Curling: Coppa Mersmann

## Champéry

Janvier: 20/21. Curling: Coupe des Alpes  
Février: 4. Curling: Coupe Canada Dry

## Château-d'Éx

Janv./févr. Plusieurs visites sous conduite du  
Musée du Vieux Pays-d'Enhaut  
Janvier: 13. Curling: Coupe Bols  
13./24. Hockey sur glace: Matches de  
championnat  
14. Ski: Course de fond  
22/23. Curling: Challenge Hôtel Beau-Séjour  
24. Curling: Coupe Journal de Château-d'Éx  
26/28. Curling: Grand Prix Montres Certina  
27./28. Courses de chevaux  
30. Curling: Coupe Gstaad-Palace et Beau-  
Séjour visiteurs  
Février: 4. Ski: Concours pour les enfants

## Châtel-St-Denis/Les Paccots

Janvier: 14, 20, 21. Soirées de la Société de  
gymnastique

## La Chaux-de-Fonds

Janvier: 12/13. Grand-Théâtre: «L'Avare», de  
Molière (Centre dramatique romand)  
13, 20. Pavillon des Sports: Matches de  
handball  
15. Salle de musique: Récital Yehudi  
Menuhin, violoniste; Hephzibah Menuhin,  
pianiste  
17, 27. Hockey sur glace: Matches de  
championnat  
20 janv./10 févr. Club 44: Exposition Pierre  
Neri, sculptures; Dominique Froidevaux,  
photographies  
21. Grand-Théâtre: «La Dame de chez Maxim»,  
de Feydeau (Galas Karsenty-Herbert)  
24. Salle de musique: Récital Gérard Souzay,  
baryton; Dalton Baldwin, pianiste  
25/27. Grand-Théâtre: Soirées théâtrales du  
Gymnase cantonal  
27. Ancien-Stand: Soirée-bal du Touring-Club  
28. Salle de musique: Récital Guy Bovet,  
organiste  
Février: 1<sup>er</sup>/3. Grand-Théâtre: Spectacles de  
l'École supérieure de commerce  
3, 10. Hockey sur glace: Matches de  
championnat  
6. Grand-Théâtre: «Les Bains», de Maia-  
kowsky  
7. Salle de musique: Récital Wilhelm Kempff,  
pianiste  
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle:  
«Faune et flore africaines, les mammi-  
fères, faune et flore du Haut-Jura et du  
Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque  
dimanche): «Les trésors de l'horlogerie  
européenne»

## Chur

Januar: Bis 28. Kunsthaus: Alois Carigiet,  
Leonhard Meisser (Zeichnungen,  
Aquarelle, Graphik)  
13., 21. Eishockeyspiele  
17. Stadttheater: «Don Giovanni» von  
W.A. Mozart (Gastspiel des Mozarteums  
Salzburg)  
20. Stadttheater: Premiere «Später Frühling»,  
Lustspiel von Jack Poppelwell  
24. Stadttheater: Premiere «Frau Warrens  
Gewerbe», Schauspiel von Bernhard Shaw  
Februar: 1. Klavierabend Peter Zeugin  
3., 4., 10. Eishockeyspiele

## Crans-sur-Sierre

Janvier: 13/14. Curling: Coupe Hoirs Bonvin  
Grands Domaines  
19/21. International Ski Skäl Cup  
20/28. Congrès international de l'Association  
des coiffeurs

23. Concours de ski ICD  
23/24. Curling: Coupe Au Caveau, Crans  
24. Match de hockey sur glace  
27/28. Curling: Coupe Martini et Rossi  
Février: 1<sup>er</sup>/2, 7/8. Curling: Coupe Yeuve  
Clicquot, Coupe Hôtels Royal et Golf  
4. Match de hockey sur glace  
10/11. Curling: Coupe Whisky Teacher's

## Davos

Jan./21. April. Hallenbad geöffnet  
Januar: 12./13. Curling: G.-und-G.-Schmidt-  
Preise  
13. Schlitteln: Flüela- und Palace-Wander-  
becher. – Englisch-schweizerisches  
Parlamentarierskirennen  
13./14., 14./15. Curling: Hennessy-Bowl,  
King George Trophy  
14. Eisschieben: 11. Internationales Turnier um  
den Cynar-Cup  
14./19. Internationaler Lawinenkurs 1968  
14. Jan./5. Febr. ACS-Curlingwochen  
16./17., 17./18. Curling: Leo-Teplitz-Braemer-  
Preise, Homberger-Cup  
17., 24. Eishockey-Meisterschaftsspiele NL A  
19./21. Internationales Curlingturnier: Preise  
des CC Davos Village  
21. Schlitteln: Freeman- und Higgins-Cup  
23./25. Internationales Curlingturnier:  
Bianchi-Cup  
27./28. Eisstadion: Internationales Schnell-  
laufen für Damen und Herren und  
Schweizer Schnellaufmeisterschaften. –  
Schlitteln: Schweizer Meisterschaften. –  
Curling: Yeuve-Clicquot-Cup, Flüela-Cup  
30./31. Curling: Schweizerhof-Kanne  
31. Jan./1. Febr. Curling: Hans-Fopp-Preis  
Februar: 3./4. Curling: Teacher's Curling-Cup,  
Graber-Kanne. – Eisschiessen: Schweizer  
Meisterschaften  
4. Schlitteln: Central- und Belvedere-  
Wanderbecher  
6./7., 7./8. Curling: Charles-Ritz-Cup,  
Sandy-Henderson-Bonspiel  
7. Eishockey-Meisterschaftsspiel NL A  
8. Sie-und-Er-Skirennen  
10./11. Curling: Bellavista-Bock  
10./12. Curling: Davoser Einzelmeisterschaft

## Delémont

Janvier: 27. Théâtre «Les Nouveaux Masques»,  
de Zurich

## Disentis

Januar: 19. Schneeball-Tanzabend  
Februar: 4. Grosse Modeschau  
9. Telemann-Quartett

## Ebenalp-Schwende

Februar: 4. Ebenalp-Skirennen

## Engelberg

Januar: 11. SCGB: Smith Clough Challenge  
Cup  
12. Gästeschlittelrennen  
13./14., 15./16. Curling: Trübsee-Cup,  
Waldstätter-Trophy  
17. SCBG: Jochpass-Cup  
17./18. Sporttage der Jugend  
20./21., 27./28. Curling: Gilbey's Cup,  
Carpano-Cup  
23. Schlittelfahren: Lissone-Lindemann-Cup  
24. SCGB: Harlequin No Fall  
28. Clubmeisterschaft des SC Engerberg  
Februar: 3./4. Curling: Hotel-Marguerite-  
Trophy  
6. Konzert Duo Cacciatori  
7. SCGB: Longden Smith Cup for Ladies  
7./8., 10./11. Curling: Einzelmeisterschaften,  
Schweizerhof-Treichle  
8./9. Ski: Basler Hochschulmeisterschaften

## Estavayer-le-Lac

Janvier: 20. Cortège de la Confrérie des  
Bastians, ancienne Abbaye des tireurs  
(tradition)

## Fiosch

Jan./10. März. Bergsteigerschule: Winterwochen

## Finhaut

Janvier: 20. Fête patronale: Procession

## Films Waldhaus

Januar: 12./14., 17./18. Curling: Barbara-Cup,  
Kurverein-Cup  
14./21. Jack-Thommen-Kurs  
17. Fackelabfahrt von Narau  
19. Eisschaulaufen  
19./21., 23./25. Curling: Goldene Basler  
Nadel, Hotelier-Cup  
20. Eishockeyspiel  
21. Vier-Pisten-Slalom  
27. Jan./4. Febr. 2. Flimser Curlingwoche 1968  
27./28., 29./31. Curling: 10. Flimser Einzel-  
meisterschaft, Teacher Trophy  
31. Jan./4. Febr. Ski: Eurovisionsturnier  
Februar: 1. Curling: Eurovisionsturnier  
2./4., 6./8. Curling: A.-Müller-Trophy,  
Segnes-Cup  
4. Eishockeyspiel  
8. Internationale Eisgala

9./11. Curling: Schloss-Pokal  
10./11. Winterwettkämpfe der Geb.Div.12

## Fumserberge

Januar: 14. Riesenslalom «Terza»

## Frauenfeld

Januar: 14. Casino: «Don Giovanni»  
(Mozarteum Salzburg)  
Februar: 2. Casino: «Ein Walzertraum»  
7. Casino: Trio di Trieste

## Fribourg/Freiburg

Janvier: Jusqu'à 14. Musée d'art et d'histoire:  
«Salon 1967 des artistes fribourgeois»  
13. Le Gambrinus: Bal de l'ACS  
23. Théâtre Livio: «La Dame de chez Maxim»,  
de Georges Feydeau (Galas Karsenty)  
25. Aula der Universität: «Kabale und Liebe»  
von Friedrich Schiller  
31. Université, Aula: Récital Gérard Souzay,  
baryton  
Février: 3/4. Université, Aula: Spectacle chants  
et danses (Ballet Théâtre Gremaud)  
5/10. Université: «Aide aux pays sous-  
développés»  
6. Théâtre Livio: «La Perruche et le Poulet»,  
de Robert Thomas (Galas Karsenty)  
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf  
le samedi et le dimanche matin). Musée  
d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures  
et sculptures du X<sup>e</sup> au XX<sup>e</sup> siècle; vitraux,  
orfèvrerie médiévale



## Gais

Februar: 3. Nachtslalom

## Gams

Januar: 21. Ski: Sommerkopf-Abfahrt

## Genève

### Concerts et théâtres

Janv./mai. Saison du Grand-Théâtre, du  
Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie,  
du Nouveau Théâtre de Poche et du  
Théâtre de Carouge  
Janvier: Jusqu'à 13. Nouveau Théâtre de  
Poche: «Intermezzo», de Giraudoux  
10/15. Théâtre de la Comédie: «Fleur de  
Cactus», de Barillet et Grédy (Galas  
Karsenty-Herbert)  
11, 14, 18, 21, 25, 28. Théâtre des Marion-  
nettes: «La Reine des Neiges»  
12. Victoria-Hall: B. B. King, Negro Spirituals  
12/13. Musée instrumental: Concerts  
12/15. Grand-Théâtre: «L'Avare», de Molière  
(Comédie Française)  
15. Musée d'art et d'histoire, Salle des  
armures: Récital Henri Honegger, violon-  
celliste  
17. Victoria-Hall: Concert symphonique de  
l'OSR. Direction: Piero Bellugi. Soliste:  
Friedrich Gulda, pianiste  
17 jan./23 mars. Nouveau Théâtre de Poche:  
«Love», de Shisgal  
18. Théâtre Cour Saint-Pierre: Trio de Vienne  
19. Conservatoire: Centre de premières  
auditions  
21. Maison de la Radio: Heure musicale  
22. Maison de la Radio: Studio de musique  
contemporaine  
24. Victoria-Hall: Concert symphonique de  
l'OSR. Soliste: Tamas Vasary, pianiste  
24/29. Théâtre de la Comédie: «La Dame de  
chez Maxim», de Georges Feydeau (Galas  
Karsenty-Herbert)  
25. Conservatoire: Récital Julian Bream,  
guitariste  
26 janv./25 févr. Casino-Théâtre: «Mary-  
Mary», de Jean Kerr  
28. Conservatoire: Chœur Université de  
Genève  
29. Théâtre Cour Saint-Pierre: Duo Landolfi,  
violin/piano. – Salle des Abeilles,  
Athénée: Mélodie – Socrate, d'Eric Satie  
30 janv., 1<sup>er</sup>, 4, 6, 8 févr. Grand-Théâtre:  
«L'Or du Rhin», de Richard Wagner

31. Maison de la Radio: Mercredi symphonique  
avec l'OSR

Février: 1<sup>er</sup>, 4, 8. Théâtre des Marionnettes:  
«La Reine des Neiges»

2. Conservatoire: Récital Maria Tippo,  
pianiste  
3. Victoria-Hall: Récital Narciso Yepes,  
guitariste  
4. Maison de la Radio: Heure musicale. –  
Lyceum-Club: Récital Anne Guillermin,  
clavéciniste  
5/6. Théâtre de la Comédie: «Barbara»,  
spectacle de variétés  
7. Victoria-Hall: Concert symphonique de  
l'OSR. Direction: Joseph Keilberth.  
Soliste: Hans Richter-Haaser, pianiste  
7/12. Théâtre de la Comédie: «La Perruche  
et le Poulet», de Robert Thomas (Galas  
Karsenty-Herbert)  
7 févr./7 avril. L'Atelier, Maison des Jeunes:  
«Contre la Séduction», de Bertolt Brecht  
9/10. Musée instrumental: Concerts  
9, 16. Victoria-Hall: Collegium Academicum  
de Genève. Direction: Robert Dunand.  
Soliste: Lionel Rogg, organiste  
Expositions  
Janv./29 févr. Collections Baur: L'ornement de  
histoire naturelle  
Janvier: Jusqu'à 14. Musée Rath: William  
Goliassch, Jean-Daniel Guerry, Hans  
Eckert, Elisabeth Chopard. – Musée d'art  
et d'histoire, Cabinet des estampes:  
Graveurs genevois. – Salle des Casemates:  
Salon de la jeune gravure  
12/21. Athénée, Salle Crosnier: Concours  
Calame  
19 janv./7 févr. Athénée: Bressler, peintre  
26 janv./4 févr. Athénée, Salle Crosnier:  
Concours Harvey  
Février: 3/25. Musée Rath: Société suisse des  
beaux-arts, Section de Genève  
9/28. Athénée: Planson, peintre  
9 févr./3 mars. Athénée, Salle Crosnier:  
Francis Andruel, peintre  
10 févr./10 mars. Musée d'art et d'histoire,  
Salle des Casemates: Anselmo, peintre  
Sports  
Janvier: 13, 20, 24, 27. Patinoire: Matches de  
hockey sur glace  
Février: 3, 7. Patinoire: Matches de hockey  
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. –  
Cabinet des estampes. – Salle de l'horlo-  
gerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée de  
l'Athénée. – Bibliothèque publique et  
universitaire. – Musée Ariana. – Collections  
Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée  
des instruments anciens de musique. –  
Musée d'histoire des sciences. – Musée et  
Institut d'ethnographie. – Muséum  
d'histoire naturelle et Musée régional. –  
Conservatoire et Jardin botaniques. –  
Bibliothèques municipales. – Musée de  
Genève de l'automobile, de la motocyclette  
et du cycle

## Glarus

Januar: 13. Jubiläum «75 Jahre Verkehrsverein  
Glarerland und Walensee»  
15. Gemeindehausaal: Kammermusikabend  
22. Schützenhaus: Gastspiel Stadttheater Chur  
Februar: 5. Schützenhaus: Gastspiel Stadt-  
theater Chur

## Gommiswald

Februar: 4. Regulastein-Riesenslalom

## Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-  
Ausstellung

## Grandval

Janvier: 14. Descente à ski du Montrembré

## Grandvillard

Février: 4. Ski: Derby du Praz-Châtelain

## Grindelwald

Jan./4. Febr. 24. Grindelwalder Curlingwochen  
Januar: 9./12. 30. Internationale Damenskirennen des SDS  
11. Curling: SDS-Pressematch  
12./28. 10. «Quinzaine culinaire de Grindelwald»  
13./14., 16. Curling: Gobin-Cup, Einzelmeisterschaft von Grindelwald  
13., 20., 27. Eishockey-Meisterschaftsspiele  
17./18., 20./21. Curling: Queen-Anne-Preise, Preise der Bergbahn Grindelwald-First AG  
17., 31. Bort-Run: Schlittellenrennen  
19., 26. Nachtskisingen  
23. Grosse Eisrevue  
23., 24./25. Curling: Gold Tests, Kurvereins-Preise  
24. Ski: Männlichen-Abfahrtsrennen  
25. Gästeskiennen  
27./28., 29./30. Curling: Baer Trophy, Damenmeisterschaft von Grindelwald  
31. Jan./1. Febr. Curling: Sie-und-Er-Turnier  
Februar: 2., 9. Nachtskisingen  
3./4., 6. Curling: Dimtza-Cup mit Trostturnier, Gold Tests und Punktspiele  
3., 10. Eishockey-Meisterschaftsspiele  
7. Jugendskirennen der Talschaft Grindelwald  
7., 8./9. Curling: Fondue-chinoise-Match, Kurvereins-Preise  
8. Velogemmelrennen. – Grosses Kinder-skiennen  
10./11. Curling: Sandeman Don

## Gstaad

Januar: 13./14. Eggli-Skiennen  
15./16. Curling: Gstaad Shield and Bols Cup  
23. Curling: Grand-Hotel-Bellevue-Preise  
24./25., 30. Curling: Scherz- und Veuve-Clicquot-Cup, Palace-Cup  
26./28. Berner-Oberländische Skirennen  
28. 23. Internationale Skisprungkonkurrenz um den Kongsberg-Pokal und Montgomery-Cup  
Februar: 2., 5. Curling: Martini-Cup, Peter-Kocher-Preise  
7., 8./9. Curling: Paton Silver Stone, Rosenthal-Preise  
10./11. Curling: Grosse Preis der Villiger- und Carina-Uhren, Hermenjat-Preise

## Hemberg

Januar: 14. Ski: Interclubrennen

## Herisau

Februar: 9. Nachtslalom  
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

## Interlaken

Januar: 14. Aula: Klavierabend  
Februar: 8. Aula: Theaterabend  
10. Kreuz: Unterhaltungsabend

## Jaun

Januar: 21. Freiburgische Kantonale Alpine Skimeisterschaften

## Kandersteg

Jan./Febr. Skiwander- und -laufschule: Skiwanderkurse  
Januar: 13./14. Curling: Kandersteger Curler  
27. Jan./4. Febr. Kandersteger Curlingwoche  
27./28. Curling: Kandersteger Silberstein  
28. Ski: Oeschinen-Abfahrt  
29., 31. Curling: Preis von Frutigen, Frames Shield Trophy  
Februar: 1., 3./4. Curling: Kennedy-Cup, Victoria-Adler  
4. Ski: Patrouillenlauf Grz. Div. 5  
7. Curling: Blümlisalp-Treichle

## Kerenzerberg

Januar: 20./21. St. Galler-Oberländer-Verbands-Skimeisterschaften

## Kirchberg

Januar: 21. Nationales Tischtennisturnier

## Klosters

Jan./März. Skiwanderschule  
Januar: 11., 14. Curling: Cynar-Cup, Teacher's Cup  
13., 17., 20. Pferdeschlittenfahrten  
14. Ski: Alpenrösl-Kombinationsrennen  
14./20. Internationaler Biostetikerkongress  
17. Curling: Cup King George IV, Cup J.A. Woodhouse  
20., 28. Eishockey: Junioren-Meisterschaftsspiele  
21. Curling: OM-Salvadi-Trophy. – Eishockey-Meisterschaftsspiel  
24., 27., 31. Pferdeschlittenfahrten  
25./27. Ski: Internationale PTT-Meisterschaften  
27./28. Curling: Albeina-Kanne  
28. Mittelholzer-Riesenslalom  
29. Jan./4. Febr. Ski: 2. Internationale Nordische Trainingswoche  
Februar: 3. Ski: 7. Klosterser Langlauf  
3., 7., 10. Pferdeschlittenfahrten  
4. Ski: 2. Internationaler Klosterser Staffellauf. – Eishockey: Junioren-Meisterschaftsspiel  
4., 8. Curling: Chesa-Grischuna-Bündner-Kanne, Champagner-Cup Louis Roederer  
10. Mondschein-Schlittellenrennen

## Kreuzlingen

Januar: 18. Ev. Kirchgemeindehaus: Sulzberger-Trio  
Februar: 1. Ev. Kirchgemeindehaus: Bodensee-Symphonieorchester. Solist: Hubert Mahler, Klavier

## Langenthal

Januar: 13. Konzert Musikgesellschaft Harmonie  
16., 28. Theateraufführungen  
20. Cabaret National  
25. Kammermusikkonzert  
30. Wiener Sängerknaben  
Februar: 1. Sonatenaabend Heidi Ulrich und Lotte Gautschi  
4. Heimatschutztheater  
8. Kammermusikkonzert  
10. Theateraufführung

## Langnau i. E.

Jan./Ende Febr. Eishockey-Meisterschaftsspiele  
Januar: 13./14., 20. Konzert und Theater  
Februar: 3. Kirchenkonzert

## Lausanne

*Concerts et théâtres*  
Janv./mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez  
Janvier. Théâtre des Faux-Nez: «Oh! les Beaux Jours», de Beckett (Centre dramatique romand)  
11/13. Théâtre municipal: «L'Idiot», de Dostoevsky (Galas Karsenty-Herbert)  
14. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Robert Mermoud. Chœur de l'Ecole normale et solistes  
15. Théâtre de Beaulieu: Festival Strings Lucerne. Direction: Rudolf Baumgartner  
17. Théâtre municipal: Théâtre Mayol, Paris  
18/20. Théâtre municipal: «Fleur de Cactus», de Barillet et Grédy (Galas Karsenty-Herbert)  
19. Maison Pulliérene: Trio de Vienne  
22. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Soliste: Tamas Vasary, pianiste  
25/27. Théâtre municipal: «Capitaine Karagheuz», de Louis Gaulis (Théâtre de Carouge)  
29. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Raymond Leppart. Solistes: April Cantelo, soprano; Hugues Cuénod, ténor  
30. Théâtre de Beaulieu: Bamberger Symphoniker. Direction: Joseph Keilberth  
Février: 1<sup>er</sup>. Maison Pulliérene: Ensemble vocal et instrumental de Lausanne. Direction: Michel Corboz. Solistes  
1<sup>er</sup>/3. Théâtre municipal: «La Dame de chez Maxim», de Feydeau (Galas Karsenty-Herbert)  
4. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Edgar Fischer, violoncelliste  
5. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Joseph Keilberth. Soliste: Hans Richter-Haaser, pianiste  
6. Grand-Studio de Radio Lausanne: Concert SIMC  
7. Théâtre municipal: Orchestre symphonique lausannois. Soliste: Ruben Lifschitz, pianiste  
8/10. Théâtre municipal: «Les Bains», de Maiakowski (Théâtre de la Maison de culture, Caen)  
*Sports*  
Janvier: 13. Cross-country national  
13/14. Badminton: Championnats romands  
Février: 3/4. Badminton: Championnats suisses  
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

## Lauterbrunnen

Jan./Febr. Hotel Kreuz: Zweimal monatlich «Folklore evening»  
Januar: 13., 20., 27. Eishockey-Meisterschaftsspiele  
14. Ski: Infernorennen Schilthorn-Lauterbrunnen  
Februar: 3. Eishockey-Meisterschaftsspiel

## Lenk i. S.

Januar: Bis 28. Spezialskiwochen  
12./14. Schweizerische Nordische Ski-meisterschaften  
20. Winterzentalfest der Schweizerischen Akademischen Turnerschaft  
20./21. Nordwestschweizerische Skimeisterschaften  
20./21., 27./28. Curling: Lenker Kanne, Vrenelis Preis  
26./28. Ski: Universitätsmeisterschaften Bern  
27./28. Theateraufführungen  
Februar: 3./4. Curling: Wildstrubel-Turnier. – Theateraufführungen

## Basel-Bâle



### Gusti Berner

Conseiller culinaire du chapitre suisse de la chaîne des Rôtisseries

Nous vous souhaitons une bonne et heureuse nouvelle année

3. – 26. Januar 1968

Gastspiel des Star-Orchesters

Ambros Seelos

Tanz, Show, Unterhaltung

# kursaal bern

Direktion Telefon 42 54 66

Hotel  
Krebs garni  
Bern



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof  
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort  
Telefon 031 22 49 42

Hôtel Epoque  
Genève

J.-P. Fahnry, dir.  
Rue Voltaire 10  
Téléphone 022 34 87 50  
Télex 22940

60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort le plus moderne. Salle de conférence avec télé et pour banquets et réceptions.  
Snack-Bar «Voltaire» et Restaurant «Epoque», les spécialités du chef de cuisine.

## Rôtisserie «Dufour»

5 minutes de la gare  
100 m vom Aeschen-Parking  
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank  
Telefon 061 24 33 33

Sonntag geschlossen!

### Spécialités du patron!

Terrine au foie gras maison  
Les scampi d'Islande  
Lasagne verde al forno  
Cannelloni alla nizzarda  
Emincé de veau à l'alsacienne  
Scaloppini al Marsala  
Osso buco Paradiso  
Entrecôte Negresco  
Tournedos rôti  
Médallions de chevreuil Bambi  
Selle de chevreuil à la broche

Au bar et foyer lunchs-assiettes depuis Fr. 3.50 à Fr. 4.50



Telefon 031 22 36 11

Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen • Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof  
Im Zentrum der Bundesstadt • Salmenbräu-Bier



Reise durch Europa,  
raste in der Schweiz...

...in Baden, dem Jahreskurort mit der mineralreichsten Thermalquelle der Schweiz. Reges, kulturelles Leben, Kursaal, Kurtheater, Cabarets.

Heilen – oder besser noch vorbeugen!

Daher – zu jeder Jahreszeit:  
**baden in Baden!**

Neu: Grosses modernes  
Thermal-Schwimmbad

Nähere Auskunft und Prospekte:  
Verkehrsbüro Baden/Schweiz  
Telefon 056 2 53 18



## HOTEL GRAND-PRÉ GENÈVE

35, rue du Grand-Pré, téléphone 022 33 91 50,  
tél. 23284

1<sup>er</sup> ordre (sans restaurant)  
Situation tranquille près de la gare  
100 chambres avec bain ou douche  
25 à 42 fr. petit déjeuner et service compris  
Bar – Garage – Facilités de parking  
Même propriétaire que l'Hôtel Richemond:  
J. Armlerer

## HOTEL Continental LUZERN

beim Bahnhof Telefon 041 2 15 68

An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig,  
ganztägig offen, 70 Betten, alle Zimmer  
mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder  
Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück,  
Halbpension oder Vollpension.  
Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum  
Essen und für geschäftliche Rendez-vous.



## Hôtel Moderne Genève

1, rue de Berne  
téléphone 022 32 81 00

Chambres à partir de 17 fr., petit déjeuner,  
service, chauffage et taxes compris  
Dir. J. Wilhelm

## Hotel Montana Luzern



### Das ganze Jahr geöffnet!

Ideal gelegenes Erstklasshaus,  
ruhig, sonnig und staubfrei  
Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis  
Helle Konferenz- und Bankettsäle  
Telefon 041 2 57 91 Privat-«P»  
Ed. W. Gianella, Direktor

Dankbares Ferien- und Ausflugsziel

## Skisport – Eislauf – Curling

(dipl. Eislauflehrerin)

### Sesselbahn, Skilifte und Funischlitten

Neu: mech. präparierte Abfahrtspisten  
**Januar und März «All in»**-Arrangement  
enthaltend 7 Tage Hotel/Sportbahnen/Skischule/  
Eisfeld = Fr. 270.– bis 350.–

20 km gepfadete Spazierwege

Unterhaltung: 2 Orchester, Kino

14 Hotels mit Pauschalpreisen Fr. 23.– bis 40.–

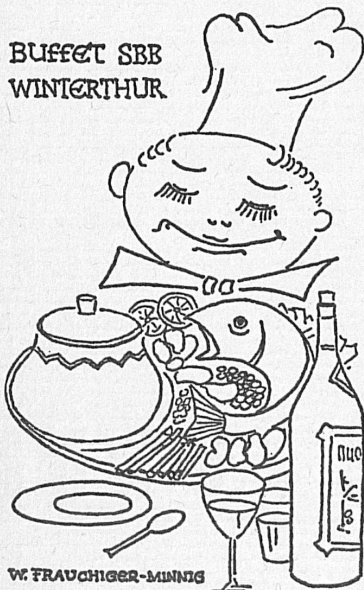


**Luftseilbahn Lungern-Schönbüel**  
Herrliches Skigebiet. Schweizer Skischule.  
Hotels und Restaurants auf 2000 m ü. M.  
Direktion LLTS: Tel. 041 85 64 65/85 64 85  
Hotel Berghaus: 85 64 74  
Alp- und Sporthotel: 85 63 63

## Bahnhofbuffet und Schiffsrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche  
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63

## Buffet SBB Winterthur



W. FRAUCHIGER-MINNE

## Garten-Hotel Winterthur



Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem  
Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche  
Franz. Restaurant, Stadtraum, Konferenzsäle,  
Bar, Parkplätze, Garage  
20 Autominuten von Zürich.  
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31

## Hotel Volkshaus Winterthur



Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg  
**Das Haus für jedermann**  
Wenn Sie das nächstemal nach Winterthur  
kommen und eine freundliche Gaststätte suchen,  
dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus.  
Alle Zimmer mit fliessendem Wasser.  
Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art.  
Bestbekanntes Speiserestaurant.  
Grosser Parkplatz.

7., 10./11. Curling: Cynar-Cup, Charly's  
Cheese

### Lenzerheide-Valbella

Jan./Febr. Jeden Montag Pferdeschlittenfahrt. –  
Jeden Mittwoch Eishockeyspiele  
Januar: 12./13. Curling: Lenzerheide Prize  
15./16. Curling: Inter-Cup, Challenge Cup  
19./20., 22./23. Curling: Caselva-Cup,  
Friendship Salver  
25. Gästekirrennen: Alpinit-Cups. – Ski-  
schaulaufen  
26./27. Curling: Lai Trophy  
28. Skischulschlalom: Kulmhotel-Preise  
Februar: 2./3., 3./4. Curling: President's Cup,  
Inter-Tal-Cup/Ruedis Trophy  
5. Internationaler Nachtschlalom auf Dieschen  
6./7., 10./11. Curling: Leroi Trophy, Sport-  
kommissions-Cup  
7. Eisrevue

### Leukerbad

Januar: 11./12., 13./14. Curling: Cup der  
Hotelgesellschaft, Paul-Guntern-Kanne  
14. Eisfest und Schaulaufen  
16./17., 20./21. Curling: Walliserkanne, Cup  
Heliomalt  
21. Skilanglauf für Jugendliche  
23./24., 25./26. Curling: Heimatkunstkanne,  
Cup «de la Matze»  
29./30. Curling: Cup Taverne  
Februar: 1./2., 3./4. Curling: Silberbecher  
CC Leukerbad, Cup Basar Loretan  
4. Clubrennen des SC Leukerbad  
5./6., 8./9. Curling: Cup Vieux-Valais,  
Channe Steiger

### Leysin

Janv./févr. Hockey sur glace: Matches de  
championnat suisse. – Manège: Ski-  
kjøring – Promenades à cheval  
Février: 9/11. Ski: Championnats suisses des  
cheminots

### Linthal

Januar: 27./28. Schweizerische Biathlon-  
meisterschaften  
Februar: 3./4. Internationale Vorolympische  
Skiwettkämpfe, Biathlon der Länder-  
mannschaften

### Locarno

Jan./März. «Concerti invernali di Locarno»  
Januar: 14. Cardada/Cimetta: Skirennen  
«Tre funi»

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte,  
Dancing, Attraktionen, Boulespiel. –  
Kunstausstellungen, Kulturfilme.  
– Museo Arp im Castello Visconti

### Le Locle

Janvier: 11., 25. Casino-Théâtre: Club desloisirs  
13., 30. Hockey sur glace: Matches de  
championnat

19. Prés de la Jaluse: Coupe nocturne de  
slalom

25. Casino-Théâtre: «Le Tartuffe»

30. Casino: Quatuor Melos

Février: 3., 7. Casino-Théâtre: «Quand épousez-  
vous ma Femme?», de J.-B. Luc et  
J.-P. Conti (Comoedia et Samaritains)

10. Hockey sur glace: Match de championnat  
10/25. Musée des beaux-arts: Claude Loewer,  
tapisseries

Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château  
des Monts, ouvert le dimanche. Premier  
dimanche de chaque mois: Démonstration  
des automates Maurice Sandoz

### Lucens

Janvier: 20. Centre dramatique romand:  
«L'Avare», de Molière

### Lugano

Janv./mars. Stade Resega: Patinage artistique,  
matches de hockey sur glace. – Cinédoc:  
Films culturels. – Tennis couvert

Janvier: 11. Auditoire RSI: Concert symphoni-  
que. Direction: Aviva Einhorn. Soliste:  
Lola Granetman, piano

19. Auditoire RSI: Récital Friedrich Gulda,  
pianiste

30. Auditoire RSI: Récital Aline van Barentzen,  
pianiste

Février: 9. Auditoire S. Giuseppe: Récital  
Ruben Lifschitz, pianiste

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing,  
variété, jeux

### Luzern

Konzerte und Theater

Jan./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper,  
Operette, Schauspiel

Januar: 12. Kunsthaus: Luzerner Kammer-  
orchester. Leitung: Roland Bruggmann.  
Solist: Eduard Stocker, Bass

18. Kunsthaus: Symphoniekonzert. Leitung:  
Peter-Lukas Graf. Solist: Hubert Harry,  
Klavier

24. Jan./4. Febr. Kleintheater am Bundesplatz:  
Cabaret Rüeblihaft

28. Jeunesses musicales: Matinee mit zeit-  
genössischer Musik

31. Stadttheater: Jugendkonzert der AML  
Februar: 6. Jeunesses musicales: Kammermusik-  
abend

8. Kunsthaus: Symphoniekonzert. Leitung:  
Max Sturzenegger. Solist: Brenton  
Langbein, Violine

*Feste und Folklore*

Januar: 14. Abholung des Fritschivaters zum  
Bärteli-Essen  
*Sport*

Januar: 21. Hallenhockeyturnier

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente  
Ausstellung «Schweizer Kunst,  
15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte und  
moderne Kunst; alte Schweizer Masken. –  
Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-  
Museum. – Verkehrshaus der Schweiz –  
Europas grösstes und modernstes  
Verkehrsmuseum: Dienstag-, Donnerstag-,  
Samstagnachmittag und Sonntag geöffnet.

### Martigny

Janvier: 27. «Etoile»: Concert annuel de  
l'Harmonie municipale

29. Hôtel de ville: Quatuor de Stuttgart  
Février: 10. «Etoile»: Concert annuel du  
Chœur de dames

### Melchsee-Frutt

Jan./4. Febr. Januar-Wedelkurse  
Januar: 20./21. Curling: Coca-Cola-Cup  
28. Jan./3. Febr. SSV-Ferienwoche  
Februar: 3./4. Curling: Reinhard-Cup

### Moléson-Village

Janvier: 28. Journée du Cheval  
Février: 10. Bal de l'Ecole suisse de ski  
«Moléson»

### Montana-Vermala

Janv./3 févr. Semaines «Forfait-Skieur»  
Janvier: 13/14. Bobsleigh: Championnats  
valaisans et romands. – Curling: Tournoi  
des hôtes

18/21. Semaine de curling: Challenges  
Société de développement, André  
Filippini et Silver Stone

20/21. Bobsleigh: Championnats suisses  
à 2 et à 4

24. Match de hockey sur glace  
25/28. Curling: Finale des championnats  
suisses

Février: 2/4, 10/11. Curling: Challenge Albert  
Dussoix, Challenge Bols

3. Match de hockey sur glace

### Montreux

Janv./févr. Eurogalerie: Peinture cénesthésique  
(Bryen, Degottex, Duvilleir, Lerin, Benrath)

Janvier: 11. «L'Avare», de Molière (Centre  
dramatique romand)

21. Théâtre de Montreux: «Fleur de Cactus»,  
de Barillet et Grédy

Février. Galerie Picpus: Louis Pons/Michel  
Anasse

7. Théâtre de Montreux: «Cinna», de Pierre  
Corneille

Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing,  
variété, jeux. – Château de Chillon

### Morges

Janvier: 12/13. Théâtre Trois P'tits Tours:  
«Les Mystères de Paris»

17., 24., 31. Théâtre Trois P'tits Tours: Cabaret  
«Le Goguelu»

26/27. Théâtre Trois P'tits Tours: «Procès  
pour l'Ombre d'un Anez», de F. Dürrenmatt

28. Temple: Wiener Sängerknaben  
Février: 3/4. Théâtre Trois P'tits Tours: Récitals  
René Zossot

### Morgins

Janvier: 28. Ski: Circuit de Morgins (fond)  
29/30. Journées franco-suissees de ski

### Möriken

Januar: 21. Nationales Radquerfeldrenn

### Moutier

Janvier: 29. Gala Eurothéâtre de Paris: «La  
Cuisine des Anges», d'Albert Husson

### Mürren

Januar: 13./14. Curling: Adolf-von-Allmen-Cup  
14. Ski: Infernorennen

17./18., 19. Curling: Rudolf-Cup, Verkehrs-  
vereinkanne, Dill-Cup; Salami-Match

20./21., 23./24. Curling: Seagrams Trophy,  
British Lion

27./28., 30./31. Curling: Tächi-Trophy  
(Mürren-Meisterschaft), Red Miller's  
Trophy

Februar: 3./4., 6./7. Curling: Schwarzamösch-  
Wanderpreis, Gusti Berners Jäger-Cup  
8./9., 10./11. Curling: Bernese Oberland Cup,  
CCD-61 Trophy

### Murten

Januar: 20., 27. Turnvorstellungen  
Nänikon-Greifensee

Januar: 20. «Löwen»: Gemischter Chor  
Nänikon

Februar: 4. Kirche Greifensee: Sonatenabend  
André Jaunet, Flöte; Hans Andreae,  
Cembalo

**Neuchâtel**

Janv./31 mars. Musée d'ethnographie: «175 ans  
d'ethnographie à Neuchâtel» et exposition  
particulière «Art nègre»  
Janvier: 13, 20. Théâtre: «Ubu Roi» (Compagnie  
Scaramouche)  
14. Lyceum-Club Ecluse 40: Récital  
Jacqueline Staehli, Violoniste; Régula  
Läuchli, Pianiste  
16. Salle des conférences: Orchestre de  
chambre de Neuchâtel  
16/17. Théâtre: «Fleur de Cactus» (Galas  
Karsenty-Herbert)  
22. Salle des conférences: Wiener Sängerknaben  
23. Salle des conférences: Orchestre de la  
Suisse romande. Soliste: Tamas Vasary,  
Pianiste  
31. Théâtre: «Le Capitaine Karagheuz»  
(Centre dramatique romand)  
Février: 1<sup>er</sup>. Salle des conférences: Récital  
Wilhelm Kempff, Pianiste  
3/4. Théâtre: «La Perruche et le Poulet»  
(Galas Karsenty-Herbert)  
7. Théâtre: «Les Bains», de Maïakowski  
(Maison de la culture de Caen)

**Le Noirmont**

Janvier: 28. Ski: Championnat jurassien de fond  
Février: 4. Slalom/descente

**Oberägeri**

Januar: 28. Ski: Nationaler Biathlon

**Olten**

Januar: 21. Stadtschützen: Bastianfeier  
23. Wiener Sängerknaben  
29. Gastspiel Stadttheater Bern  
31. Solistenabend Ursula Buckel  
Februar: 1., 3./4. Heimatschutztheater Olten  
8. Städtebundtheater Solothurn-Biel  
10. Heidi-Bühne Bern

**Pontresina**

Januar: Bis 14. 1. Pontresiner Curlingwoche  
1968: 10./11. Jan.: Engadinerhof-Trophy.  
13./14. Jan.: Black & White Trophy  
Bis 28. Bernina-Skikurse  
12., 16., 19. Pferdeschlittenfahrten  
12., 26. Fackelabfahrten von der Alp Languard  
14. «Schlitteda engadinaisa»  
16./17., 20./21. Curling: Noris Isar-Preis,  
Schweizerhof-Trophy/Primula-Cup  
21. 25. Alp-Languard-Riesenslalom  
23./24., 25./26. Curling: Klaingutis Languard-  
Kanne, Interhotel-Cup  
23., 26., 30. Pferdeschlittenfahrten  
27./28. Curling: Jofa-Pendüle  
29. Jan./4. Febr. 2. Pontresiner Curlingwoche  
1968: 29./30. Jan.: Pontresiner Inter Stone  
Trophy; 1./2. Febr.: Gianottis Engadina-  
Cup; 3./4. Febr.: Kaiser-Cup  
Februar: 2., 6., 9. Pferdeschlittenfahrten  
4. Sie-und-Er-Rennen: Louis-Pieters-  
Wanderpreis  
5./6., 8./9. Curling: Carl-Zeiss-Preis, Merry-  
Film-Preis  
9. Fackelabfahrt von der Alp Languard  
10./11. Curling: Engadiner Meisterschaft

**Porrentruy**

Février: 1<sup>er</sup>. Gala Eurothéâtre de Paris: «La  
Cuisine des Anges», d'Albert Husson

**Rapperswil**

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des  
Schweizerischen Burgenvereins

**Rieden**

Januar: 14. Ski: Blau-Band-Riesentorlauf

**Rigi Kaltbad**

Januar: 13./14., 19./21. Curling: Britt-Vase,  
Pink Granite Stone Trophy  
22./28. Rigi-Curlingwoche: 22. Jan.: Cynar-  
Cup; 24./25. Jan.: Sissacher-Mörser;  
27./28. Jan.: Bergbluemli-Trichle  
Februar: 2./4., 10./11. Curling: Memorial  
Trophy, Clubturnier

**Rigi Staffel**

Januar: 14. 7. Rotstock-Slalom  
28. Eisenbahner-Rigi-Derby  
Februar: 10. Jugendskitag

**Rorschach**

Januar: 16. Lehrerseminar Marienberg: Boden-  
see-Symphonieorchester, Kantonaler  
Lehrergesangverein St. Gallen. Leitung:  
Paul Schmalz. Solisten  
28. Jahreskonzert der Stadtharmonie  
Februar: 10. Kath. Pfarrkirche: «Johannes-  
passion» von J. S. Bach. Leitung: Hans  
Rudolf Basler. Chöre und Solisten

**Saanen**

Januar: 17. Curling: Wappenscheibe  
Februar: 3./4. Curling: Kronenbourg-Preis

**Saanenmörser**

Januar: 17. Curling: Sporthotel-Kanne und  
Bols-Cup  
Februar: 5/6. Curling: Moosvylbi und Dolly

**Saas Fee**

Januar: Bis 27. Wedelskikurse  
15. Nachtskispringen

**Samedan**

Januar: 16. Curling: Muntarütsch-Cup  
14. Skitage Samedan: Riesenslalom/Slalom  
auf Muottas Muragl  
15. Mondscheinfahrt  
20./21. Curling: Brunold-Trophy/Venzi-Kanne  
21. «Schlitteda engadinaisa»  
26./27. Curling: Gästeturnier  
Februar: 3./4. Curling: Gerritze- und Taverna-  
Turnier  
7./8., 10./11. Curling: Gästeturnier,  
Schleypens Kölner Trophy

**Schaffhausen**

Januar: 14., 21., 27. Eishockeyspiele  
19. Symphoniekonzert der Stadt Schaffhausen.  
Leitung: Johannes Zentner. Solistin:  
Luise Schlatter, Violine. — Aula der  
Kantonsschule: Kammermusikabend mit  
zeitgenössischer Musik  
21. Münster: Orgelkonzert Heinrich Gurtner  
27. Hotel Schaffhauserhof: Examenkonzert  
der Knabenmusik  
28. St.-Johanns-Kirche: Bamberger Sym-  
phoniker. Leitung: Joseph Keilberth

30. Thayngen: Symphoniekonzert. Leitung:  
Johannes Zentner. Solistin: Ruth Hell-  
mann, Violine. — Stadttheater: «Leonce  
und Lena», von Georg Büchner (Stadt-  
theater Basel)

Februar: 6., 10. Eishockeyspiele

**Schönengrund-Wald**

Januar: 21. Hochhamm-Abfahrtsrennen mit  
Slalom

**Schönried**

Januar: 16./18., 27./28. Curling: Nevada-Cup,  
Black Cup  
Februar: 1. Curling: Veuve-Cluquot-Cup

**Schwarzsee/Lac-Noir**

Januar: 14. Schwarzsee-Riesenslalom  
26./27. Ski: Universitätsmeisterschaft

**Schwellbrunn**

Januar: 27./28. Ski: Interclubrennen

**Schwyz**

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv:  
Sammlung der ältesten Bundesbriefe und  
Banner der alten Eidgenossenschaft.  
Turmmuseum (Kantonalschwyzisches  
Historisches Heimatmuseum)

**Scoul-Tarasp-Vulpera**

Januar: 12./14. Ostschweizerische Curling-  
meisterschaft  
16./17., 20./21. Curling: Hotel-Anker-Cup,  
Droga-Cup  
24./25., 27./28. Curling: Seeland-Cup,  
Wergles-Kanne  
27./28. 10. Schulser Skitage: Abfahrt/Riesen-  
slalom  
Februar: 3./4. Curling: Hom-Strom-Trophy  
4. «Hom Strom», alter Volksbrauch  
7./8., 10./11. Curling: Züri-Kanne, Prix  
d'Art – The Curling Player

**Sedrun**

Jan./Febr. Skirennen – Skidemonstrationen –  
Skihohtouren – Curling – Eishockey –  
Eisschnelllaufen

**Sent**

Jan./Febr. Täglich Pferdeschlittenfahrten

**Sierre**

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de  
dégustation des vins valaisans. — Musée  
R.-M. Riike. — Musée des tireurs

**Sils**

Januar: 13./14. Curling: Giandaplatte/  
President's Prizes  
26./27. Curling: Hü-Wi's Surprise  
31. Jan./1. Febr. Curling: Margna-Preis  
Februar: 4., 10./11. Curling: Einzelmeister-  
schaften, Ammerschläger-Preis

**Silvaplana**

Januar: 13./14., 27./28. Curling: Kurverein-  
Kanne, Posthotel-Cup  
Februar: 10./11. Curling: Arlas Stone

**Sion**

Janvier: 15. Théâtre: «Le Capitaine Karagheuz»  
(Centre dramatique romand et Théâtre de  
Carouge)

27/28. Thyon sur Sion: Championnats  
valaisans de ski

29. Quatuor Melos de Stuttgart  
Février. International Ballet Caravan de Londres  
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie,  
histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée,  
Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beau-  
arts, collections cantonales. Maison  
Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques  
de Malacridis 1505

**Solothurn**

Jan./Mai. Stadttheater: Opern, Operetten,  
Schauspiele  
Januar: 20./21. «Solothurner Filmtag»  
23. Kl. Konzertsaal: Reist-Quartett  
Februar: 1. Gr. Konzertsaal: Solothurner  
Kammerorchester. Solist: Werner Giger,  
Klavier  
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunst-  
sammlung (Madonna von Holbein,  
altdutsche Madonna in den Erdbeeren,  
neue Schweizer Kunst). Historisches  
Museum Schloss Blumenstein:  
Permanente Ausstellung «Wohnkultur des  
solothurnischen Patriziates im  
18. Jahrhundert»

**Ste-Croix**

Février: 5. Orchestre de chambre de Lausanne

**St. Gallen**

**Konzerte und Theater**  
Jan./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper,  
Operette, Schauspiel, Ballett  
Januar: 11. Tonhalle: Symphoniekonzert.  
Leitung: Erich Schmid. Solist: Rama  
Jucker, Cello  
13./14., 20./21., 27./28. St.-Galler Puppen-  
theater  
14., 21., 28. Uhlher: St.-Galler Bühne  
18. Tonhalle: Kammermusikkonzert  
21. Kirchgemeindehaus Grossacker: Orchester  
der Musikfreunde  
26. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:  
Jean-Marie Auberson. Solisten: Dieter Dyk  
und Horst Hofmann, Schlagzeug  
Febr./März. Kellerbühne am Müllertor: Cabarets  
Sälewie und Rüelisaft  
Februar: 1. Tonhalle: St.-Galler Trio  
3./4., 10./11. St.-Galler Puppentheater  
4. Kirche Rotmonten: Geistliche Abendmusik  
6/7. Hochschule: Konzerte Ansermet  
8. Tonhalle: Trio di Trieste  
**Ausstellungen**  
Jan./30. April. Stiftsbibliothek: «Aus der Bau-  
und Buchgeschichte des Klosters  
St. Gallen»  
**Sport**  
Januar: 13. Hallenhandball: Schweiz-Frankreich  
14., 21. Kunstseibahn: Eishockeyspiele  
16., 20. Olmahalle: Hallenhandballspiele  
25. Hallenhandball: Schweiz-Jugoslawien  
Februar: 10. Olmahalle: Hallenhandballspiel  
**Diverses**  
Januar: 27. Kongresshaus Schützengarten:  
ACS-Ball  
Februar: 3. Tonhalle: Bentele-Ball  
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat:  
Führungen im Botanischen Garten. —

**Rorschach  
Hafen**  
**Bahnhof  
Buffet**  
Schönste Seeterrasse H. Lehmann, Küchenchef

**SBB BUFFET**  
ST. GALLEN  
H. KAISER-SCHULLER

**FLUMSER-  
BERG-  
BAHN**  
ab Unterterzen  
SBB-Station  
am Walensee  
Route Zürich-Chur  
führt Sie in  
das vielseitige schneesichere Skigelände mit  
zahlreichen Abfahrtsmöglichkeiten  
Skilifte bis 2000 m ü. M.  
TERZA-ABFAHRT für den Köhner  
8 km 1600 m Höhenunterschied

**LIMMATHAUS**  
AM LIMMATPLATZ  
ZÜRICH 5  
Hotel-Restaurant Telefon 051 42 52 40  
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit  
Frühstück ab Fr. 16.—, alles inbegriffen.  
Diverse Säle. Sitzungszimmer  
Restaurant. Menu oder à la carte  
Eigener Parkplatz Dir. F. H. Voney

**Welti-Furrer**  
**CAROP**  
**RENT A CAR**  
**Mietwagen  
Auto-am-Bahnhof-Dienst  
Auto-Leasing  
Luxuswagen mit Chauffeur**  
**Zürich Müllerstrasse 12 25 66 44**  
**Josefstrasse 53 42 77 77**  
**Genève Rue Jean-Jaquet 12 31 13 80**

Industrie- und Gewerbetum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

#### St-Imier

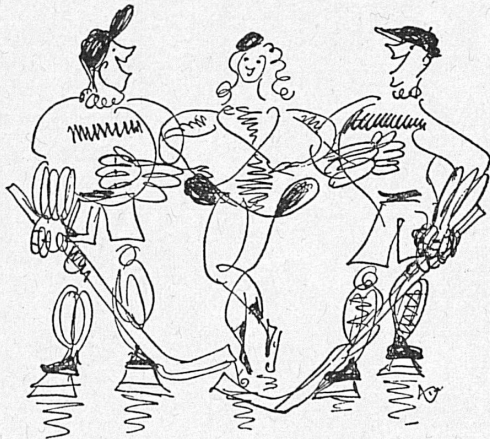
Janvier: 27./28. Ski: Championnat jurassien alpin

#### St-Maurice

Janvier: 17. Ballet national des Philippines  
20. St-Sébastien: distribution du pain après la messe du soir  
Février: 2. Récital Vlado Perlemuter, pianiste

#### St-Moritz

Jan./7. Febr. Open International «Sunshine Curling Tournament»  
Januar: 11./12. Curling: Veuve-Cluquot-Cup  
13./14. Bob-Run: Zweierbob-Europameisterschaft. – Cresta-Run: Heaton Gold Cup  
14. Concours hippique privé: Grosser Preis des Grandhotel Kurhaus. – «Schlitteda engiadinaisa». – Suvretta-Riesenslalom  
14./16. Curling: Schweizerische Damenmeisterschaft



Zeichnungen / Dessins: Hans Fischer (fis)

14./27. Ski: Internationale Trainingswoche (Langlauf)  
17. Bob-Run: Deterding-Cup (4 men's bob)  
17./19. St. Moritz Curling Derby  
17./27. Internationales Bridgeturnier  
18./19. Curling: Henkell-Trocken-Preise  
18./21. Concours hippique  
19./20. Cresta-Run: Curzon-Cup  
20./21. Bob-Run: Viererbob-Europameisterschaft. – Curling: Jackson-Cup  
21. Cresta-Run: Fairchild's McCarthy Cup  
22. Cresta-Run: Open Top  
22./28. Internationale Bobschule  
23./24. Curling: Wayne-Cup  
25. Kunstseilbahn: Eisschaulaufen  
25./26. British Interservices Ski Championships  
27. Palace-Hotel: Bob-Ball  
27./28. Curling: Gautschis Hauser-Cup, Steffani-Kanne  
29. Jan./1. Febr. Ski: British Army Championships  
30./31. Curling: Rémy-Martin-VSOP-Cup  
31. Skisprungkonkurrenz um den «Grand Prix des Nations»  
Februar: 1./2. Curling: President's Cup  
2. Hotel Carlton: Gala-Diner  
3./4. Schweizer Schlittelleisterschaft. – Cresta-Run: Brabazon-Trophy. – Curling: Teacher's Cup  
4. Internationale Pferderennen auf Schnee: 1. Rennntag  
5./6., 6./7. Curling: The Suvretta House Cup, Fein-Kaller-Cup  
7., 8. Hotel Kulm: Modeschauen  
7./8., 8./9. Curling: Rossi-Trophy, Chantarella-Cup  
9. Carlton-Hotel: Galaabend  
10. Cresta-Run: Morgan-Cup. – Eisschaulaufen

#### Tavannes

Janvier: 13./14. Concours jurassien de ski, Amis de la Nature  
27./28. Camp de la Jeunesse

#### Thun

Januar: Bis 14. Thunerhof: Weihnachtsausstellung  
11. Scala-Theater: «Fast ein Poet» von Eugene O'Neill (Atelier-Theater, Bern)  
17. Kirchengemeindehaus: Duo Rybar  
23./27. Keller-Theater: «Ein Fahrplan stimmt nicht mehr» und «La Musica»  
25. Scala-Theater: «Weh dem, der lügt» von F. Grillparzer (Städtebundtheater Biel-Solothurn)

30. Jan./3. Febr. Keller-Theater: Gerhard Lessen singt, spricht und spielt die «Dreigroschenoper» und «Die Bernauerin»  
Februar: 3./4. Johanneskirche Strättligen: Symphoniekonzerte. Leitung: Alfred Ellenberger. Solisten: Michael Studer, Klavier; Jakob Stämpfli, Bass  
5./17. Keller-Theater: Cabaret Rüebliast

#### Tramelan

Février: 3. Slalom

#### Unterwasser

Januar: 20. Ski: Chäserugg-Abfahrtsrennen Febr./März. Jede Woche Gäterennen und Skichilbi

#### Urnäsch

Januar: 13. Silvesterklausen  
Februar: 3./4. Bodensee-Skimeisterschaften

#### Uzwil

Februar: 3. Curling: Bühler-Wappenscheibe

#### Val-de-Travers

Janvier: 21. Couvet: Récital Harry Datyner, pianiste  
31. Couvet: «La Cuisine des Angès», comédie de Husson

Februar: 3./4., 6./7. Curling: Molitor-Cup und Handwerker-Preise, Otto-Lehmann-Bonspiel  
6. Nachtskispringen  
7. Ski: Finnigan-Cup (DHO)  
10./11. Curling: Jungfrau-Cup

#### Wetzikon

Januar: 31. Aula der Kantonsschule: Studioaufführung elektronischer Musik

#### Wildhaus

Januar: 13./14., 20./21., 27./28. Curling: Preis vom Toggenburg, Queen Anne Cup, Sie- und Er-Turnier

#### Winterthur

14. Jan./25. Febr. Kunstmuseum: Von Toepffer bis Hodler – Die Schweizer Zeichnung im 19. Jahrhundert  
Januar: 16. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Robert C. Bachmann. Solistin: Faye Goldsmith, Violoncello  
21. Stadtkirche: Extrakonzert. Leitung: Bernhard Henking, Solisten  
24. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Claude Frank, Klavier  
27. Wohlfahrtshaus Rieter, Töss: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Paul Späni, Tenor; Jean Venos, Trompete  
30. Stadthausaal: Winterthurer Streichquartett. Solist: Egon Parolari, Oboe  
Februar: 3. Ref. Kirche Seen: Winterthurer Streichquartett und Egon Parolari, Oboe  
6. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solistin: Raphaëlle de Gravier, Violine  
10. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Joseph Keilberth. Solist: Klaus Wolters, Klavier  
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»

#### Yverdon

Février: 2. Théâtre municipal: Récital de violon Edith et Muriel Volckaert

#### Zermatt

Januar: 12./14. Westschweizerische Curlingmeisterschaft  
14., 21., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele  
15./16., 18./19. Curling: Veuve-Cluquot-Cup, Kurverein-Kanne  
20./21., 23./25. Curling: Dr.-Zimmermann-Kanne, Dundee Kettle  
27./28., 30./31. Curling: Hugh-Robinson-Bonspiel, Monta Rosa Hotel Bowl  
Februar: 3./4., 5. Curling: Swiss Silver Curling Stone, Zermatt-Thun  
6./7., 10./11. Curling: Mercedes-Benz-Cup, Sam Waterman Amsterdam Trophy

#### Zuoz

Januar: 21. Albanas-Riesenslalom  
27./28. Curling: Concordia-Kessel, Coppa da Platz  
Febr./März. Curlingturniere  
Februar: 7. Eishockey: Bündnerische Mittelschulmeisterschaften

#### Zürich

**Konzerte und Theater**  
Jan./Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz  
Jan./Anf. April. Theater an der Winkelwiese: Nestroy-Quodlibet  
Jan./Mitte Febr. Theater am Hechtplatz: Zürcher Märchenbühne  
Januar. Theater am Neumarkt: «Plausch» und «Eine wundersame Nacht» von Slawomir Mrozek. – Bernhard-Theater: «Rotkäppchen», Märchenspiel  
Bis Mitte Jan. Theater am Neumarkt: «Yvonne, Prinzessin von Burgund» von Witold Gombrowicz  
Bis 20. Theater am Hechtplatz: «Opus 5»  
Bis 28. Bernhard-Theater: «Die grosse Karriere», Lustspiel von Hans Schubert  
11./12. Tonhalle: Jugendkonzerte. Leitung: Marc Andrae. Solist: Peter Aronsky, Klavier  
12. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Franz-Peter Goebels, Cembalo  
Ab 12. Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4: Monodramen  
13. Kongresshaus: Revue Mayol, Paris  
14. Tonhalle: Lehrergesangverein Zürich, Tonhalle-Orchester. Leitung: Willy Fotsch, Solisten  
15. Stadthaus: Podiumkonzert  
16., 18. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Ferdinand Leitner. Solist: Tamas Vasary, Klavier  
17. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rätö Tschupp. Solisten: Jürg Wyttentbach,

Klavier; Peter Fuchs, Oboe. – Kongresshaus: Wiener Sängerknaben. – Theater am Neumarkt: Premiere «Irgarant» und «Dr. Zvonek Burkes seltsamer Nachmittag» von Ladislav Smocek  
18. Kongresshaus: B. B. King Show, Contemporary Blues  
19. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Agnes Giebel, Sopran  
21. Tonhalle: Klavierabend Mathilde Freitag. – Kirche Enge: Orgelrezital Erich Vollenwyder  
22. Schauspielhaus: «Fleur de Cactus», de Barillet et Grédy (Galas Karsenty-Herbert). – Stadthof 11: Blasmusikkonzert  
22. Jan./12. Febr. Theater am Hechtplatz: Einmann-Cabaret Franz Hohler  
23. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Francis Travis. – Kunsthausaal: Duoabend Eden und Tamir, Klavier  
24. Tonhalle: Lauten- und Gitarrenabend Julian Bream. – Zunftthaus zur Meisen: Cembaloabend Kenneth Gilbert  
25. Tonhalle: Tonhalle-Quartett  
27. Opernhaus: Premiere «Die Macht des Schicksals»  
28. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Willi Haeuslein. Solist: Ricardo Odnoposoff, Violine  
29. Schauspielhaus: «Liebe» von Murray Shisgal (Ensemble Berliner Tournee)  
29. Jan./7. Febr. Bernhard-Theater: «Aber der Nowak», Cabaret-Revue  
30. Jan., 1. Febr. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Rudolf Kempe  
31. Tonhalle: Bamberger Symphoniker. Leitung: Joseph Keilberth. – Stadthof 11: Radio-Orchester Beromünster. Leitung: Stanislaw Skrowaczewski. Solist: Maurice André, Trompete  
Februar: 2. Tonhalle: Liederabend Arthur Loosli  
4. Schauspielhaus: «Golden Girl», Musical. – Tonhalle: Kammermusik-Matinee. – Tonhalle: Klavierabend Wilhelm Kempff  
5. Schauspielhaus: «La Dame de chez Maxim», de Georges Feydeau (Galas Karsenty-Herbert). – Kongresshaus: Musik-Revue mit Freddy Quinn. – Kammermusiksaal: Duo Landolfi. – Stadthaus: Podiumkonzert  
6. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solistin: Eva Zurbürgg, Violine. – Schauspielhaus: Helmut Qualtinger in «Freunde – Feinde». – Kongresshaus: Wiedersehen mit Ella Fitzgerald  
7. Kammermusiksaal: Klavierabend Jeffrey Siegel  
8./14. Bernhard-Theater: «Quadrille» von Noël Coward  
9., 11. Tonhalle: Sängerverein Harmonie, Zürich, Tonhalle-Orchester. Leitung: Hans Erismann  
**Ausstellungen und Messen**  
Jan./31. März. Zoologisches Museum der Universität: «Chromosomen – Gestalter des Lebendigen»  
Januar: Bis 15. Bellevue, Seite Urbangasse: Pro Juventute, Plakate von 1922 bis 1967  
Mitte Jan./Mitte März. Graph. Sammlung der ETH: Francesco Borromini (1599–1667). – Kunsthaus: «Vege und Experimente – 30 junge Schweizer Künstler»  
20. Jan./11. Febr. Helmhaus: Berner Künstler Februar: 1./7. Züspsa-Hallen: Schweizerische Bootschau  
**Sport**  
Januar: 12., 20. Hallenstadion: Eishockey-Meisterschaftsspiele  
14., 21., 28. Dolder-Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiele  
27. Leichtathletik: Nationaler Crosslauf Februar: 4., 10. Internationales Radquerfeldein  
**Diverses**  
25. Jan./7. Febr. Hallenstadion: Moskauer Staatszirkus  
Februar: 3. Universität: Uni-Ball  
Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstgewerbetum. – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken ausser-europäischer Kunst. – Heimethaus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumstempelzentrale: Permanent-Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunftthaus zur Meise: Schweizerische Porzellan- und Fayencen. Centre Le Corbusier. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Zoologischer Garten

#### Zweismimen

Januar: 27. Ski: Berner Firmenrennen  
Februar: 10. Rinderberg-Derby

**Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine**